

HARRY POTTER

AND THE SORCERER'S STONE

www.ketab.ir

سرشناسه	: رولینگ، ج. کی، ۱۹۶۵ - م. Rowling, J. K.
عنوان و نام پدیدآور	: Harry Potter and the sorcerer's stone [Book] / by J.K. Rowling.
مشخصات نشر	: تهران: السا، ۱۴۰۳ = ۲۰۲۳ م.
مشخصات ظاهری	: ۲۳۷ ص.؛ ۱۴/۵ × ۲۱/۵ سم.
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
یادداشت	: زبان: انگلیسی.
یادداشت	: کتاب حاضر با عناوین مختلف ترجمه و توسط ناشرین متفاوت منتشر شده است.
یادداشت	: افسست.
موضوع	: داستان‌های نوجوانان انگلیسی-- قرن ۲۰ م.
موضوع	: th century 20-- Young adult fiction, English--
رده بندی کنگره	: PZV
رده بندی دیویی	: ۹۱۲/[ع]۸۲۳
شماره کتابشناسی ملی	: ۹۲۸۸۵۷



نام کتاب: Harry Potter and the Sorcerer's Stone

هری پاتر و سنگ جادو

نویسنده: جی. کی. رولینگ
مجموعه ۷ جلدی کتابهای هری پاتر

طراح جلد: فرشته دسترس

مدیر امور فنی: محمد دسترس

ناظر چاپ: امین ایمانی

چاپ و صحافی: آسمان سرخ

تیراژ: ۳۰ نسخه نوبت چاپ: اول ۱۴۰۳

شابک: ۳ - ۳۵۳۴۰ - ۵۹۰ - ۰ - ۹۷۸

شابک دوره: ۳ - ۳۵۳۴۰ - ۵۹۰ - ۰ - ۹۷۸

قیمت: ۱۵۰۰۰ تومان

آدرس: تهران، شادمان، خیابان زنجان شمالی،

کوچه شهید امیر ولدخانی، پلاک ۴۳، طبقه منفی یک

تلفن: ۰۲۱-۶۶۵۳۱۰۹۵ کد پستی: ۱۴۵۶۸۳۹۱۳۶

همراه مدیر مسئول: ۰۹۰۲۳۰۹۰۰۳۶ - ۰۹۱۲۰۴۸۵۷۱۵

کلیه حقوق مادی و معنوی برای ناشر محفوظ است.

ALSO BY J. K. ROWLING

Harry Potter and the Sorcerer's Stone

Year One at Hogwarts

Harry Potter and the Chamber of Secrets

Year Two at Hogwarts

Harry Potter and the Prisoner of Azkaban

Year Three at Hogwarts

Harry Potter and the Goblet of Fire

Year Four at Hogwarts

Harry Potter and the Order of the Phoenix

Year Five at Hogwarts

Harry Potter and the Half-Blood Prince

Year Six at Hogwarts

Harry Potter and the Deathly Hallows

Year Seven at Hogwarts

FOR JESSICA, WHO LOVES STORIES
FOR ANNE, WHO LOVED THEM TOO;
AND FOR DI, WHO HEARD THIS ONE FIRST.



Text copyright © 1997 by J.K. Rowling
Illustrations by Mary GrandPré copyright © 1998 Warner Bros.
All rights reserved. Published by Scholastic Press, a division of Scholastic Inc.,
Publishers since 1920

SCHOLASTIC, SCHOLASTIC PRESS, and the LANTERN LOGO
are trademarks and/or registered trademarks of Scholastic Inc.

HARRY POTTER and all related characters and elements are trademarks of Warner Bros.

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without written permission of the publisher. For information regarding permissions, write to Scholastic Inc., Attention: Permissions Department, 555 Broadway, New York, NY 10012.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Rowling, J.K.

Harry Potter and the Sorcerer's Stone / by J.K. Rowling

p. cm.

Summary: Rescued from the outrageous neglect of his aunt and uncle, a young boy with a great destiny proves his worth while attending Hogwarts School of Witchcraft and Wizardry.

ISBN 0-590-35340-3

[1. Fantasy — Fiction. 2. Witches — Fiction. 3. Wizards — Fiction.
4. Schools — Fiction. 5. England — Fiction.] I. Title.

PZ7.R79835Har 1998

[Fic] — dc21 97-39059

64 65 66 67 68 69 70 71 72 05

Printed in U.S.A. 10

First American edition, October 1998

CONTENTS

ONE

The Boy Who Lived · 1

TWO

The Vanishing Glass · 18

THREE

The Letters from No One · 31

FOUR

The Keeper of the Keys · 46

FIVE

Diagon Alley · 61

SIX

The Journey from Platform
Nine and Three-quarters · 88

SEVEN

The Sorting Hat · 113

EIGHT

The Potions Master · 131



CONTENTS



NINE

The Midnight Duel · 143

TEN

Halloween · 163

ELEVEN

Quidditch · 180

TWELVE

The Mirror of Erised · 194

THIRTEEN

Nicholas Flamel · 215

FOURTEEN

Norbert the Norwegian Ridgeback · 228

FIFTEEN

The Forbidden Forest · 242

SIXTEEN

Through the Trapdoor · 262

SEVENTEEN

The Man with Two Faces · 288